

南洋商業銀行

(香港註冊)
香港外匯授權銀行
經營一切銀行業務
特設華僑服務部

華僑匯款——全國各地大小城市均均可通匯

華僑存款——安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行辦理下列各種華僑儲蓄存款：
華僑定期存款 華僑活期存款
存摺活期存款 支票活期存款
華僑定期活期存款

期限	利率	期限	利率
不滿一個月	無息	存滿九個月	年息4.25厘
存滿一個月	年息25厘	存滿一年	年息4.5厘
存滿三個月	年息35厘	存滿二年	年息4.75厘
存滿六個月	年息4厘	存滿三年	年息5厘

歡迎存儲 竭誠服務 備有簡章 歡迎函索
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C. HONG KONG
電報掛號：0598 或 NANYANGBANK

生民新

Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 3-4928

國口豬肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿煙肉 牛什豬什 餐館合用
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾及其他貴重物件。以免受火、盜、賊、之損失。
你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。諸如：你雖然擁有保險箱。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再得補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租得一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行。雲高華埠支行。在雲高華埠。比亞街支行。

元發棧

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

新到
紅芽芋仔
板榔芋仔
鮮大沙葛
鮮蓮藕瓜
沙田蜜柚
(十足鮮明水貨及時大幫抵步)

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到大幫
雙托水仙花
洋塘鮮蓮藕
桂林鮮馬蹄
紅芽芋仔
揀選什淨包汝滿意

各地要聞

國民黨籍立委
費思平胡秋原
激烈批評雷案
可能開除黨籍

雷震及其兩名助手已於前週一受審訊。及宣判。
泛亞社台北電。台北昨日盛傳兩名同籍雷震。國民黨立法委員。將遭開除黨籍之處分。此兩人為費思平與胡秋原。其尤以費思平受開除黨籍處分之可能性最大。
據傳國民黨此次三中全會決議。不忠於黨之黨員。應受開除黨籍處分。費思平於九月二十三日。在立法院就雷案向政府。提出六點質問。其中令黨不滿者有。
第一點。政府對於新黨即將成立之時。以所謂罪嫌逮捕雷震。雖再三聲明與政治無關。但誰能相信。
第二點。雷震只是一個手無寸鐵之文人。以一本雜誌是否有違反叛亂之可能。
第三點。雷震既非現役軍人。叛亂罪證又嫌不足。政府竟將之逮捕交法庭審判。這是否公然違背憲法。侵犯人民最基本的自由權利。
第四點。政府的安全感。應與人民的安全感不能相若。政府的安全感。應與人民的安全感不能相若。政府的安全感。應與人民的安全感不能相若。
胡秋原可能受處分之原因。為雷案案發後。曾與費思平。不屬於國民黨之立委。委成合我命名發表聲明。為雷案辯護。

台北百餘壽星
女佔絕大多數
舉行一敬老會。被邀參加者九十歲以上老人共一百一十八人。其中女性佔絕大多數。達九十五人。男性僅有十三人。足見老人中。女性佔多數。其比率。相若如此。由市長黃啓瑞親自招待吃壽麵。慰問及餽贈。

行易寶清利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

光，明，亮，
唔係猛龍唔過江！
加西代理香港興華電池廠
出品之五羊牌乾電池廉價
平沽。
二大特點：保不洩電，
經久耐用，現時點問煩卑
及雲埠警察局均採購為警
員之用，乃因其貨精而廉
也。

PETER'S TV SERVICE

域多利埠 (司徒華生)
725 Queens Ave. Phone EV 5-226

修理行
專修各廠電視機
收音機。留聲機
等。工作妥當。
價格相宜。
無任歡迎。

廣珍首飾舖

KWONG CHIN HO CO. LTD.
7 Pender St. E. Vancouver, B.C.

必得電器
專修各廠電器
收音機。留聲機
等。工作妥當。
價格相宜。
無任歡迎。

廣珍首飾舖

KWONG CHIN HO CO. LTD.
7 Pender St. E. Vancouver, B.C.

必得電器
專修各廠電器
收音機。留聲機
等。工作妥當。
價格相宜。
無任歡迎。

雲埠洪門新厦落成

舉行喬遷暨
達權社第四週年
紀念籌備處職員表

處長 王華進 副處長 周玉生 司徒捷子
委員 趙榮義 呂定國 陳文彬
簡國安 吳昭光 梅學
林伯勝 王權和 簡建平
黃國新 黃啟現
秘書組 林洪公 副秘書 陳文彬 鄭新福
財政組 趙榮義 副財政 鄭光益 黃國連
外交組 梅學 副外交 區鏡堂 黃奕志
宣傳組 王權和 副宣傳 李榮林 簡建業
招待組 徐子榮 副招待 馬慶民 湯若谷
招待員 林進傑 林岳生
招待員 陳李漢 李耀輝 趙華新
招待員 周基斌 趙煥光 黃奕志
招待員 李顯華 林麟 薛彬
招待員 黃永生 李日明 劉海平
招待員 鄭銳錫 黃鴻新
招待員 廖道喜 余喜林 榮
招待員 趙偉常 鄭榮漢
招待員 劉海平 鄭新福 吳一平
招待員 劉海平 鄭新福 吳一平
招待員 劉海平 鄭新福 吳一平

美國總統輪船公司

往香港度歲之好機會
總統船經濟位

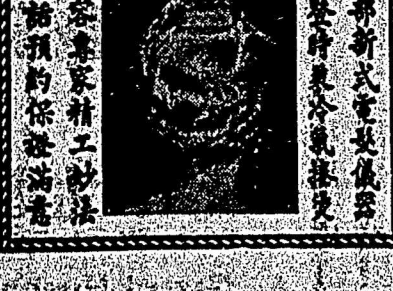
可在船上慶祝聖誕及新年
亦可於香港慶祝舊曆新年
照下列船期或海空聯運雙程票
特價九折

船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	十二月八日	十二月廿一日
克利夫蘭總統	十二月廿一日	一月四日
威爾遜總統	一月四日	一月十七日
克利夫蘭總統	一月十七日	二月一日

雙程票 經濟大房六百零三元
單程票 經濟大房七百卅八元
如蒙賜顧請向各代理或照下列
地址垂詢自必樂於奉答
印備彩色手冊及船期價目表函索即奉

美界女界美容院

院容美界女
院元特門新東亞市
電話 MU 3-6315



APEX T. V. SERVICE

AND APPLIANCES.
1746 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理
傳真機 收音機
錄音機 洗衣機
電風扇 電鍋 電熨斗
各項工作用保安當
遠近代客修理
修理馬達車

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephone: MU 1-1825 & MU 1-4806

往香港度歲好機會
總統船 經濟位
照下列船期。或海空聯運及特價九折。
可在船上慶祝聖誕及新年
亦可於香港慶祝舊曆新年
照下列船期或海空聯運雙程票
特價九折

麥嘉雲的

牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

李展旅館

HOTEL REGENT
160 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-7435

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephone: MU 1-1825 & MU 1-4806

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephone: MU 1-1825 & MU 1-4806